

Перевод – Валентина Ионичева

http://www.paclii.org/tv/legis/consol_act_2008/wa91/

Тувалу



ЗАКОН О ЗАВЕЩАНИЯХ ТУВАЛУ (1966)

ЗАКОН О ДЕЙСТВИИ НЕКОТОРЫХ ЗАВЕЩАНИЙ И О ВОПРОСАХ, СВЯЗАННЫХ С НИМИ

Начало действия: 28 июня 1966 г.

1. Краткое наименование.

Настоящий Закон может быть процитирован как Закон о завещаниях.

2. Толкование

(1) В настоящем Законе, если им не предусмотрено иное, - под внутренним правом применительно к любой территории или государству понимается право, которое применялось бы в случае, если бы не возникало вопроса о праве, действующем на любой другой территории или государстве; под «государством» понимается территория или группа территорий, имеющих свой собственный закон гражданства; под «завещанием» понимается любой завещательный документ или акт, при этом соответствующим образом толкуется понятие «завещатель».

(2) Если в соответствии с настоящим Законом в отношении завещания должно применяться внутреннее право, действующее на какой-либо территории или в каком-либо государстве, но на этой территории или в этом государстве действуют две или более системы внутреннего права, касающиеся формальной действительности завещаний, то подлежащая применению система устанавливается следующим образом:

(a) если на данной территории или в данном государстве действует правило, указывающее, какая из этих систем права может быть надлежащим образом применена в данном случае, то следует руководствоваться этим правилом; или

(b) если такого правила нет, то применяется та система права, с которой наследодатель был наиболее тесно связан в соответствующее время, и для этой цели соответствующим временем является время смерти наследодателя, когда вопрос должен быть определен со ссылкой на обстоятельства, преобладающие в момент его смерти, и время исполнения завещания в любом случае.

(3) При определении для целей настоящего Закона соответствия или несоответствия исполнения завещания определенному закону принимаются во внимание формальные требования этого закона на момент исполнения, но это не препятствует учету изменения

закона, влияющего на завещания, исполненные в это время, если это изменение позволяет считать завещание исполненным надлежащим образом.

3. Применение.

Настоящий Закон не применяется к завещанию наследодателя, умершего до момента вступления в силу настоящего Закона, и применяется к завещанию наследодателя, умершего после этого момента, независимо от того, было ли завещание исполнено до или после этого момента, но таким образом, что вступление в силу настоящего Закона не влечет за собой недействительности завещания, исполненного до этого момента.

4. Общее правило формальной действительности.

Завещание считается исполненным надлежащим образом, если его исполнение соответствует внутреннему законодательству, действующему на территории, где оно было исполнено, или на территории, где в момент его исполнения или смерти завещателя он проживал или имел обычное место жительства, или в государстве, гражданином которого он являлся в любой из этих моментов.

5. Дополнительные правила.

(1) Без ущерба для предыдущего раздела надлежащим образом исполненным считается следующее

(a) завещание, исполненное на борту судна или летательного аппарата любого типа, если исполнение завещания соответствовало внутреннему законодательству, действующему на территории, с которой, с учетом его регистрации, если таковая имеется, и других соответствующих обстоятельств, судно или летательный аппарат могут считаться наиболее тесно связанными;

(b) завещание в части, касающейся распоряжения недвижимым имуществом, если его исполнение соответствовало внутреннему законодательству, действовавшему на территории, где находилось это имущество;

(c) завещание в той мере, в какой оно отменяет завещание, которое в соответствии с настоящим Законом будет рассматриваться как надлежащим образом исполненное, или отменяет положение, которое в соответствии с настоящим Законом будет рассматриваться как содержащееся в надлежащим образом исполненном завещании, если исполнение последующего завещания соответствовало любому закону, на основании которого отмененное завещание или положение будет рассматриваться таким образом;

(d) завещание в той мере, в какой оно осуществляет право назначения, если исполнение завещания соответствовало закону, регулиющему существенную действительность этого права.

(2) Завещание в той мере, в какой оно осуществляет право назначения, не должно рассматриваться как ненадлежащим образом исполненное только потому, что его исполнение не соответствовало каким-либо формальным требованиям, содержащимся в документе, устанавливающем право назначения.

6. Определенные требования, которые должны рассматриваться как формальные.

Если (в соответствии с настоящим Законом или нет) закон, действующий за пределами Тувалу, подлежит применению в отношении завещания, любое требование этого закона, согласно которому завещатели, отвечающие определенным требованиям, должны соблюдать особые формальности или свидетели исполнения завещания должны обладать определенной квалификацией, должно рассматриваться, несмотря на любые нормы этого закона об обратном, только как формальное требование.

7. Содержание завещаний.

Содержание завещания не может быть изменено в связи с изменением местожительства завещателя после совершения завещания.